

Les yeux de ma mère

Ma mère, elle a quelque chose
Quelque chose de dangereuse
Quelque chose d'une allumeuse
Quelque chose d'une emmerdeuse

Elle a des yeux qui tuent
Mais j'aime ses mains sur mon corps
Et j'aime l'odeur au-dessous de ses bras
Oh oui, je suis comme ça

Dans les yeux de ma mère
Il y a toujours une lumière
Dans les yeux de ma mère
Il y a toujours une lumière

L'amour je trouve ça toujours
Dans les yeux de ma mère
Dans les yeux de ma mère
Il y a toujours une lumière

Ma mère elle m'écoute toujours
Quand je suis dans la merde
Elle sait quand je suis con et faible
Et quand je suis bourré comme une baleine

C'est elle qui sait que mes pieds puent
C'est elle qui sait comment j'suis nu
Mais quand je suis malade
Elle est la reine du suppositoire

refrein

L'amour je trouve ça toujours
Dans les yeux de ma mère
Dans les yeux de ma mère
Il y a toujours une lumière, yeah

Ma mère, elle a quelque chose
Quelque chose de dangereuse
Quelque chose d'une allumeuse
Quelque chose d'une emmerdeuse

(tekst: Arno Hintjens)

De ogen van mijn moeder

Mijn moeder heeft iets
iets gevaarlijks
iets van een verleidster
iets van een vervelend iemand

Ze heeft ogen die doden
Maar ik hou van haar handen op mijn lichaam
Ik hou van de geur onder haar armen
Ja, ik ben zo

In de ogen van mijn moeder
Is er altijd een lichtje
In de ogen van mijn moeder
Is er altijd een lichtje

De liefde vind ik daar altijd
In de ogen van mijn moeder
In de ogen van mijn moeder
Is er altijd een lichtje

Mijn moeder luistert altijd naar mij
Wanneer ik in de problemen zit
Zij weet wanneer ik een klootzak en zwak ben
En wanneer ik volledig platzak ben

Zij weet wanneer mijn voeten stinken
Zij weet hoe ik er naakt uit zie
Maar als ik ziek ben
Geeft zij mij een zetpil.

refrein

De liefde vind ik altijd daar
In de ogen van mijn moeder
In de ogen van mijn moeder
Is er altijd een lichtje, ja

Mijn moeder heeft iets
iets gevaarlijks
iets van een verleidster
iets van een vervelend iemand

(vertaling: Arno Hintjens)